

MAGNUM

TV 7052 SF

GEBRUIKSAANWIJZING

065 001 047 550

Inhoud

GEACHTE KLANT.....	3
VEILIGHEID VOOR UW TELEVISIE.....	4
FUNCTIES VAN DE TELEVISIE.....	5
AFSTANDSBEDIENING	6
ANTENNE AANSLUITING.....	8
AANSLUITING VAN VIDEO, COMPUTER EN DECODER.....	9
AAN- EN UITSCHAKELEN.....	10
TV FUNCTIES.....	11
SPECIALE FUNCTIES.....	13
TV FUNCTIES (MENU'S).....	14
TELETEKST	23
PROBLEMEN OPLOSSEN	25
TECHNISCHE SPECIFICATIES.....	26

Geachte klant

Gefeliciteerd !

U heeft een excellente keuze gemaakt. Uw nieuwe televisie maakt van uw huiskamer een gelukkiger plaats.

Maar alvorens het te plaatsen en te gebruiken, gelieve eerst deze gebruiksaanwijzing te lezen. Hou deze gebruiksaanwijzing bij voor latere referentie.

De eigenschappen van uw TV :

- Uw kleurentelevisie heeft een afstandsbediening.
- U kan alle instellingen voor het beeld en het geluid regelen via het menu op het scherm (OSD = On Screen Display).
- U kan de taal van het menu instellen.
- U kan tot 200 kanalen (zenders) van de VHF, UHF en S-band opslaan.
- Geschikt voor kabeltelevisie.
- Het is gemakkelijk om de zenders op te zoeken via het automatische zoeksysteem en u kan de zenders een naam geven (ATS).
- U kan de televisie instellen om automatisch uit te schakelen tussen 1 en 999 minuten.
- Vijf minuten na het einde van de televisie-uitzending schakelt het toestel automatisch in stand-by stand (Auto Shut Off).

WAT TE DOEN VOOR UW VEILIGHEID.



OPGELET : OM HET RISICO VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMIJDEN MAG HET TOESTEL NIET GEOPEND WORDEN. BINNENIN BEVINDEN ZICH GEEN GEBRUIKERSFUNCTIES. VOOR ONDERHOUD MOET GESPECIALISEERD PERSONEEL GECONTACTEERD TE WORDEN.

Stroombron

U mag alleen gebruik maken van een stroombron van 230 tot 240 Volt, 50 Hz. Let er op dat u de juiste spanning gebruikt.

Stroomdraad en andere draden

Let erop dat de stroomdraad en andere snoeren op zo'n wijze zijn geplaatst dat u er niet kunt op trappen of dat er geen andere voorwerpen op geplaatst worden. Let vooral op plaatsen zoals een stopcontact en op snoeren die naar de televisie gaan.

Vocht en water

Gebruik de televisie niet in een vochtige ruimte. Het toestel mag niet blootgesteld worden aan druppels of ander insijpelend vocht. Geen vocht bevattende voorwerpen zoals een vaas mag bovenop het toestel geplaatst worden.

Geen open vlam

Geen zaken met een open vlam, zoals een kaars, mogen bovenop het toestel geplaatst worden.

Lege batterijen

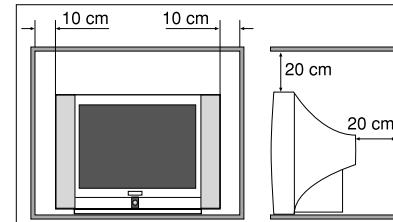
Hou met het verwijderen van lege batterijen rekening met de milieuvorschriften.

Klimaat

De nodige aandacht moet gegeven worden aan de gebruiksbeprekingen in streken met een tropisch of gematigd klimaat.

Reinigen

Trek de stekker uit het stopcontact alvorens het te reinigen. Gebruik geen vloeistoffen of spuitbussen. Reinig uw televisie met een zacht en licht bevochtigd doek.



Ventilatie

De openingen in het toestel dienen voor ventilatie. Sluit deze niet af om oververhitting te vermijden.

Bliksem

Trek de stekker uit het stopcontact in geval van storm of bliksem of wanneer u op vakantie gaat.

Vervangingsonderdelen

Indien in uw televisie onderdelen vervangen moeten worden, vergewis u er dan van dat de persoon die de herstelling uitvoert onderdelen gebruikt die de specificaties van de fabrikant volgen of de dezelfde eigenschappen hebben als de originele onderdelen. Andere onderdelen kunnen brand, elektrische schokken of andere ongelukken veroorzaken.

Algemeen

Overtuig u er van dat de persoon die de service verleent gekwalificeerd is om dit te doen. Open zelf niet het toestel – risico van elektrische schokken.

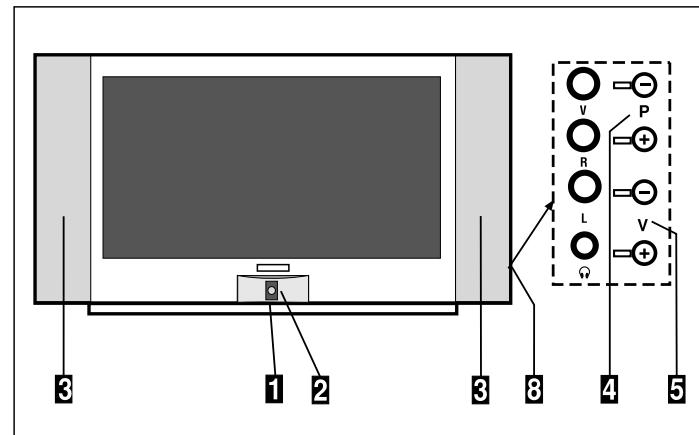
Algemeen

- Sluit geen kabels aan of verwijder ze niet terwijl de televisie aangeschakeld is.
- Laat de televisie niet achter in een hete, koude of vochtige zone.
- Wij zijn er fier op om een kwaliteitsproduct te leveren. Om dit kwaliteitspeil te blijven houden mag uw TV alleen onderhouden worden door een geautoriseerd persoon.

WELKE FUNCTIES BEVINDEN ZICH OP UW TV

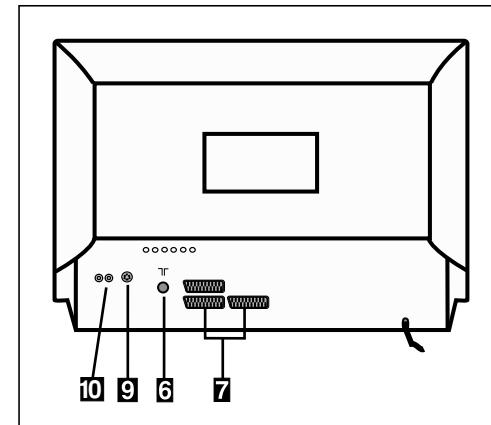
VOORAAN

- 1 Ⓛ AAN UIT schakelaar
- 2 Infrarood ontvanger
- 3 Luidspreker(s)
- 4 P+ / - Programma op/neer toetsen
- 5 ▲ + / - Volume op/neer toetsen
- 8 AV in / aansluiting hoofdtelefoon

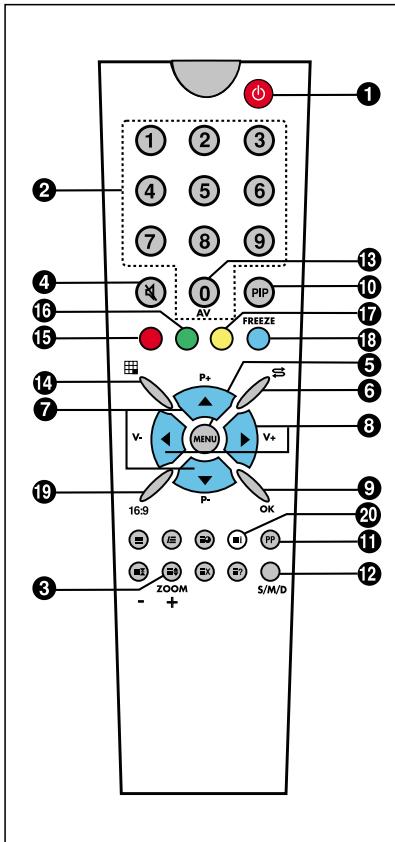


ACHTERKANT

- 6 Antenneaansluiting
- 7 Scart in (gebruik dit om een computer, een decoder of videorecorder aan te sluiten).
- 9 SVHS ingang (functioneel)
- 10 Links/rechts audio ingang (functioneel)



AFSTANDSBEDIENING



1. Stand-by toets
2. Numerieke toetsen voor directe selectie van zenders
3. Zoom toets (geen functie)
4. Mute toets (3 stappen)
5. Menu selectietoets
6. Swap toets
7. Zender op/neer in TV modus, pagina op/neer in teletekst modus, opwaarts/neerwaarts bewegen in een menu.
8. Verhogen/verlagen van het volume, instellingen in het menu
9. Wijzigingstoets in mozaïek modus, bevestiging of annulatie in menu's
10. PIP toets (functioneel)
11. Gebruikersinstellingen toets
12. Geluidsselectie : DUAL I, DUAL II, Stereo, Mono (DUAL I, II, ST/MONO)
13. AV toets
14. Mozaïek toets
15. Rode toets (om het PIP beeld in en uit te zoomen) (functioneel)
16. Groene toets (beweegt het PIP beeld op het scherm) (functioneel)
17. Gele toets (geen functie)
18. Blauwe toets (om het beeld stil te zetten)
19. Beeldformaatkeuze (Automatisch, Filmtechnisch, Gecentreerd, 16:9)
20. Geeft informatie over de huidige zender.

Opmerking : voor andere functies van de afstandsbediening, kijk naar de afbeelding van de afstandsbediening in het deel TELETEKST van deze handleiding.

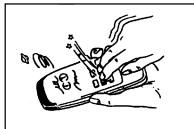
AFSTANDSBEDIENING



Laat de afstandsbediening niet vallen.



Probeer niet de afstandsbediening te openen.

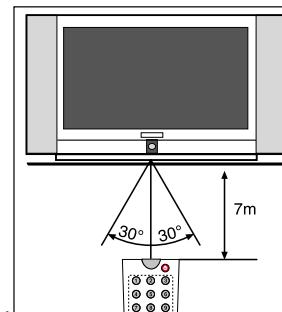


Druk geen twee toetsen tegelijkertijd op de afstandsbediening in.



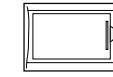
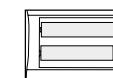
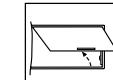
Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt.

Opmerking : de afstandsbediening kan de televisie bedienen tot op een afstand van 7 meter en onder een hoek van 30 graden.



PLAATSEN BATTERIJEN (1.5 V, AAA x 2 stuks)

- Open het deksel van het batterijencompartiment
- Plaats de batterijen op een correcte wijze
- Sluit het batterijencompartiment

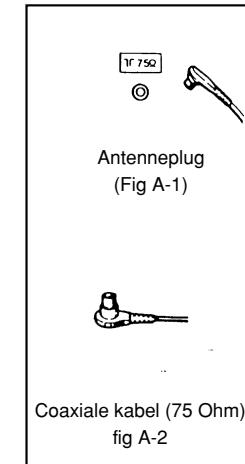
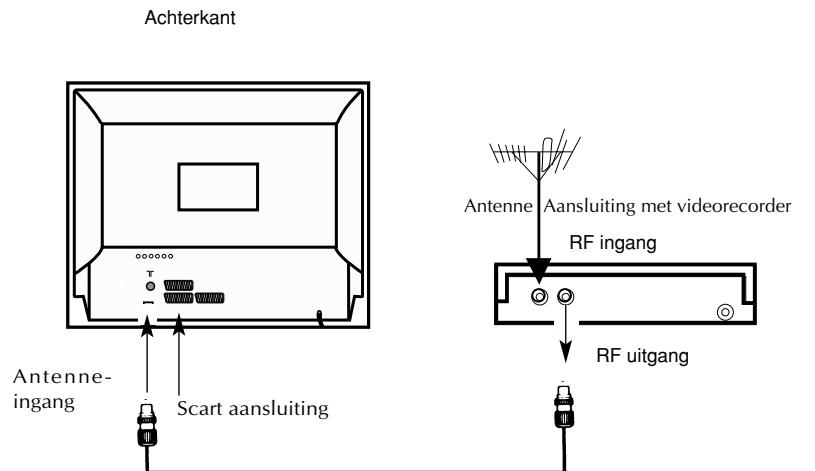


AANSLUITING ANTENNE

AANSLUITING BUITENANTENNE

Voor een goede weergave van beeld en kleuren is een degelijke buitenantenne vereist.

Gebruik een coaxiale kabel (75 Ohm, fig A-2) voor de antenne en sluit deze aan (zie fig A-1) op de antenne-ingang.



AANSLUITING VAN VCR, COMPUTER EN DECODER

SCART AANSLUITING

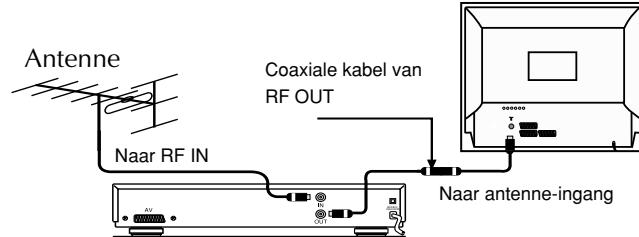
Uw televisie heeft twee Scart aansluitingen. Als u randapparatuur (videorecorder, decoder, enz) wil aansluiten, gebruik dan de ingangen EXT1 en EXT2.

Een videorecorder, een videodisk speler, TV spelletjes, computer of videocamera kunnen op deze AV ingangen aangesloten worden door gebruik te maken van een geschikte kabel.

Wanneer "AV" geselecteerd wordt, schakelt de televisie over naar de externe ingang en wordt het RF gedeelte uitgeschakeld.

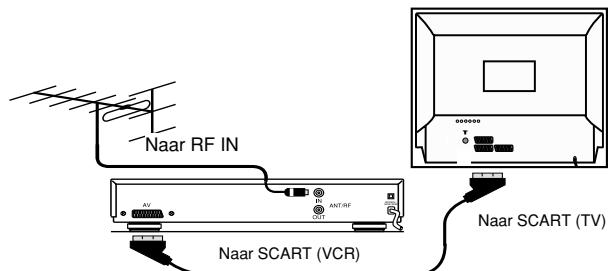
GEBRUIK VCR MET RF OUT

- Verbind de coaxiale kabel tussen de RF OUT van de videorecorder en de antenne-ingang van de televisie. Sluit de antennekabel aan op de RF IN aansluiting van de videorecorder.
- Selecteer voorkeuzenummer 0 (van de televisie).
- Druk op de PLAY toets (van de videorecorder).
- Zoek het RF kanaal van de videorecorder.
- Memoriseer onder voorkeuzenummer 0 het gevonden RF kanaal door gebruik te maken van het memoriseer deel in het Installatie Menu.



GEBRUIK VCR MET SCART AANSLUITING

- Gebruik een Scart kabel om de videorecorder te verbinden met de Scart aansluiting van de televisie.
 - Selecteer AV door op de AV toets van de afstandsbediening te drukken.
 - Druk op de PLAY toets.
- Het voordeel van deze aansluiting is een betere beeld- en geluidsweergave bij de weergave van een videocassette.



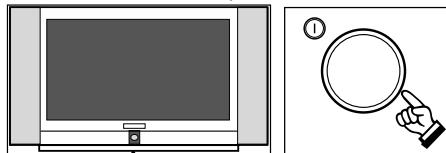
TV FUNCTIES

**Opmerking : RC is een afkorting van Remote Control
(afstandsbediening)**

1. Inschakelen

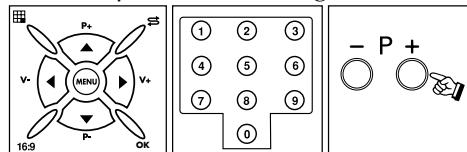
a. TV inschakelen

Druk op de ON/OFF toets op de televisie. Uw televisie staat nu in stand-by modus.



b. Stand-by modus

Als de televisie in stand-by modus is, kunt u hem inschakelen door op de numerieke toetsen 0 tot 9 van de afstandsbediening (RC) te drukken of door de P+/P- toetsen op de televisie te gebruiken.



2. Uitschakelen

a. Televisie uitschakelen

Druk op de ON/OFF toets om de televisie uit te schakelen.

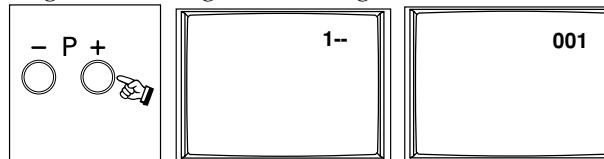
b. Stand-by modus

Om de televisie tijdelijk uit te schakelen, druk op de stand-by toets op de RC.

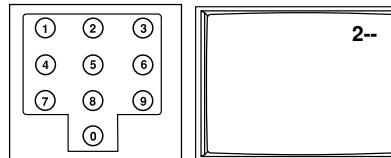
1. EEN ZENDERNUMMER KIEZEN

- Gebruik de P+/P- toetsen op de televisie om naar een

volgende of vorige zender te gaan.



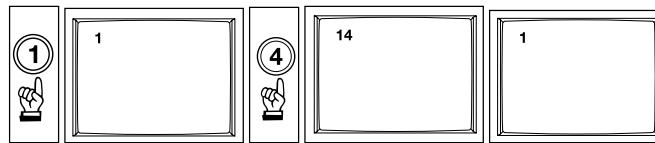
- Om een zender onmiddellijk te kiezen, gebruik de 0 tot 9 toetsen van de RC.



- Om een zender te kiezen met nummers tussen 10 en 200 dienen de toetsen onmiddellijk achter elkaar ingedrukt te worden.

Voorbeeld :

om zender 200 te kiezen, druk eerst "2". In een hoek van het scherm verschijnt "2--". Als u op de toets blijft drukken, schakelt de televisie over naar zender 2. Zolang deze boodschap op het scherm verschijnt, schakelt de TV opnieuw over naar zender 0 in geval 2 niet ingedrukt wordt.



TV FUNCTIES

2. MUTE (3 stappen)

 Druk op de MUTE toets. In de rechterhoek van het scherm verschijnt een HALF MUTE  symbool en het geluid wordt met de helft verminderd. Door opnieuw op deze toets te drukken verschijnt FULL MUTE  en wordt het geluid volledig gedempt. Door een derde keer te drukken wordt het geluid hersteld.

3. 16:9 TOETS

Deze toets wordt gebruikt om het beeldformaat te wijzigen. Met eenzelfde toets kan u kiezen voor **automatisch**, **Filmtechnisch**, **gecentreerd** en **16:9**.

4. PP

Als u deze toets indrukt, verschijnen uw persoonlijke instellingen (van beeld en geluid) in de rechtse benedenhoek van het scherm. Als u deze toets verschillende malen indrukt, kunt u waarden in het geheugen vastleggen. U zal het bericht "Settings recorded" op het scherm zien verschijnen.

5. M/S/D toets

Wordt gebruikt om de audio uitgang te selecteren tussen mono, stereo, Dual 1 en Dual 2.

6. AV

Om de AV modus te kiezen, druk op de AV toets op de

RC. U kan achtereenvolgens kiezen uit AV-1, AV-2, *AV-3, *Voorkant AV en *SVHS. (* : op sommige modellen). Om terug naar TV modus te gaan, druk op de numerieke toetsen van de RC. Als er een menu op het scherm staat kunt u niet naar AV modus gaan. In AV modus zijn de programma menu's niet beschikbaar.

7. Automatisch uitschakelen

De TV gaat automatisch naar stand-by modus als er gedurende vijf minuten geen televisiesignaal meer ontvangen wordt.

Opmerking : als de TV in AV modus is, zal deze niet automatisch uitschakelen na vijf minuten, zelfs al is er geen Tv-uitzending meer.

8. OK toets

In mozaïek modus dient deze toets om naar een zender te schakelen. In de menu's wordt de toets gebruikt om wijzigingen te bevestigen of te annuleren.

9. Info toets (I)

Door op deze toets te drukken kan het zendernummer, de zendernaam (indien ingebracht), het geluidstype, beeld, teletekst, alarmtijd en afsluittijd (indien ingesteld) weergegeven worden.



Swap. Door op deze toets te drukken kan teruggekeerd worden naar de zender die u tevoren aan het bekijken was.

TV FUNCTIES

Opmerking : deze functie werkt niet als er een menu op het scherm staat.

 **Mozaïek :** Wanneer u binnengaat zal mozaïekknoop zestien mozaïekvensters het scherm zijn. Tijdens het proces is het beeld van elk kanaal actief. Door de O.K. knoop te drukken kunt u op dat kanaal letten. Naast door P +/P- te gebruiken - de knopen en door met O.K. knoop te bevestigen kunt u kunnen uw gewenst programma kiezen. Terwijl zestien mozaïekvensters op het scherm zijn.

Blauwe toets/Freeze : bevriest het beeld terwijl u aan het kijken bent.

Rode toets : om in te zoomen op het PIP beeld (3 stappen).

Groene toets : wijzigt de plaats van het PIP beeld op het scherm. (Iedere keer dat u drukt, verhuist het beeld naar een andere hoek van het scherm).

PIP : dit toestel beschikt over PIP (Picture in Picture)

Als u op de PIP toets van de RC drukt verschijnt er een klein beeld op het scherm, terwijl het normale programma doorloopt. U kunt de zender in dit kleine beeld wijzigen door gebruik te maken van de P± toetsen. U kunt het formaat van het PIP beeld wijzigen met de rode toets en de plaats van het PIP beeld veranderen met de groene toets. Als u de zender van

het hoofdscherm wil wijzigen, gebruik dan de 0 tot 9 toetsen van de RC. Om het grote beeld met het kleine beeld om te wisselen kan u de Swap toets gebruiken. Druk op PIP toets om de PIP functie uit te schakelen. (**Om naar AV modus over te schakelen tijdens het gebruik van PIP, druk op de AV toets. U kan de AV toets gebruiken om andere AV bronnen te selecteren.**)

Nota: De expositie van PIP is slechts geldig voor TVs die de functies van de PIP hebben.

SPECIALE FUNCTIES

PAT (De tekst en het Beeld zijn half & half op het scherm):
Aldus, drukt u de knoop van de Mengeling wanneer de wijze van TV is.



PIT (De tekst en het Beeld zijn op het scherm: De tekst is groot, is het Beeld klein):
Aldus, tweemaal drukt u wanneer de wijze van TV is.



2PIT (Tekst + Beeld + PIT: De tekst is groot, is het Beeld klein, is de PIT klein):
Aldus nadat u tweemaal de knoop drukt van de Mengeling moet u de knoop van de PIT drukken wanneer de wijze van TV is.



(Als u de Tekst ingaat en de KUIL opent wordt het 2PIT wanneer de PIT is)

TV FUNCTIES (MENU'S)

DOOR DE MENU'S GAAN

Als u op de Menu toets drukt verschijnt het beeldmenu. Druk op de P- toets om de menu's voor audio, programmering en functies op te roepen. Druk op de P+ toets om terug te gaan naar een vorig menu. Gebruik de V+ toets om binnen het menu te bewegen. Selecteer de menu bar die u wenst te wijzigen met de pijltoetsen en de P± toetsen. U kan de wijzigingen aanbrengen met de V± toetsen of doorgaan naar submenu's. Na de wijzigingen uitgevoerd te hebben kunt u het menu verlaten door op de Menu toets te drukken.

Opmerking : druk de toetsen in de richting van de pijlen binnen de menu bars.

AUTO PROGRAMMERING

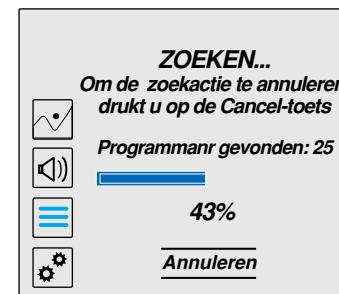
1. Ga, door gebruik te maken van de Menu en de P-toetsen naar het Programma menu. Gebruik de V+ en P- toetsen om auto Programming te selecteren en druk opnieuw op de V+ toets.



Een nieuw menu verschijnt. Alvorens het automatisch zoeken te straten, selecteer eerst uw land, druk op P-, kies OK en bevestig.

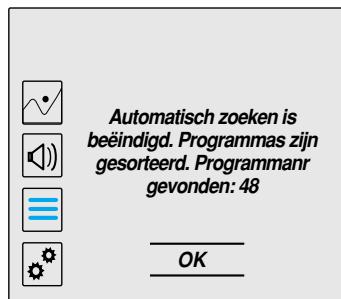


In een nieuw menu wordt "ZOEKEN" aangeduid. De gevonden zenders wordt automatisch opgeslagen.

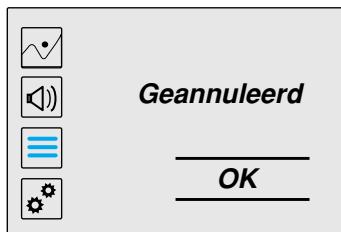


Na het beëindigen van het zoeken wordt het aantal gevonden zenders in een nieuw menu afgebeeld. U kan de zenders opslaan door op de OK toets te drukken.

TV FUNCTIES (MENU'S)



Bevestig het annulatie script in automatisch zoeken door op de toets OK te drukken. Een menu met de aanduiding van annuleren verschijnt.

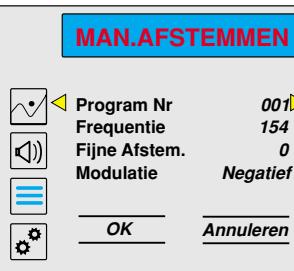


MANUEEL AFSTEMMEN

Selecteer program setup in het programma menu.



In het nieuwe menu, selecteer Frequency Setting met de P- toets en druk op de V+ toets. Het menu voor frequency setting wordt weergegeven.



Program Nr: u kan het zendernummer inbrengen.

Frequentie : u kan de frequentie inbrengen met de numerieke toetsen en het volgende of vorige kanaal vinden door gebruik te maken van de V± toetsen.

Fijne Afstem. : met de V± toetsen kunt u fijnafstemming realiseren.

TV FUNCTIES (MENU'S)

Modulatie : in alle landen, behalve Frankrijk moet de modulatie op negatief ingesteld worden. Positieve modulatie is nodig voor uitzendingen in Secam L. U kan de instelling confirmeren door OK te selecteren met de P- toets of annuleren. In beide gevallen zullen de volgende menu's getoond worden.



U kan teruggaan naar het PROGRAM SETTINGS menu.

VERANDER NAAM

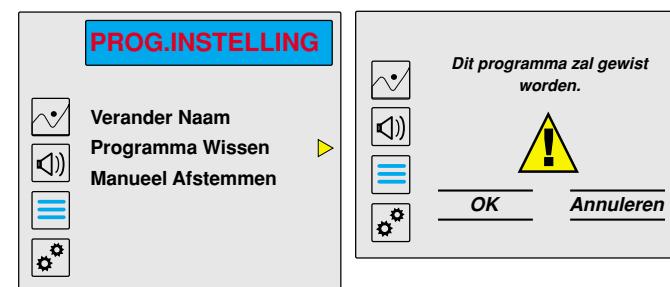
U kan na handmatig of automatisch zoeken aan de zenders een naam geven.



Wanneer u in het Program Setup menu de lijn Change Name kiest, verschijnt er een tabel met letters en cijfers. U kan de letters en cijfers aanduiden door gebruik te maken van de V± of P± toetsen en achteraf bevestigen met de OK toets. U kan maximaal 8 letters (of cijfers of symbolen) gebruiken. U kan letters als hoofdletters kiezen door op de toets Shift te drukken. U kan ook andere symbolen gebruiken. U kan de naam wijzigen, annuleren of bevestigen. Achteraf verschijnt "name changed" OK en "action cancelled" OK zal bevestigen dat u de naam geannuleerd heeft.

PROGRAMMA WISSEN

Druk op V+ in het Programma Setup menu en selecteer de lijn "Delete Programme". De tabel toont 20 zenders en u kan de te annuleren zender kiezen met P±, V± of de numerieke toetsen. Ga daarna terug naar het Programma menu door gebruik te maken van de Menu toets.



TV FUNCTIES (MENU'S)

PROGRAMMATABEL

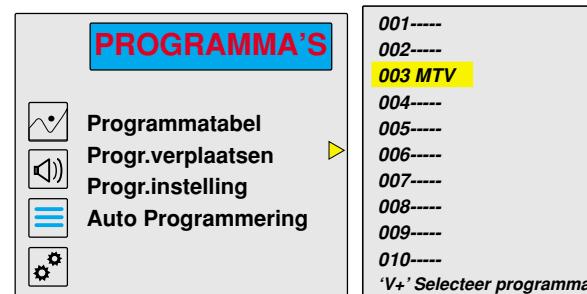
Gebruik de toets V+ in het Programma menu om de lijn Program Table te selecteren. De tabel toont 20 zenders. U kan de gewenste zender aanduiden met P±, V± of de numerieke toetsen. Ga daarna terug naar het Programma menu door gebruik te maken van de Menu toets.



001-----	011 -----
002-----	012 -----
003 MTV	013 -----
004-----	014 -----
005-----	015 -----
006-----	016 -----
007-----	017 -----
008-----	018 -----
009-----	019 -----
010-----	020 -----

PROGR. VERPLAATSEN

Gebruik de toets V+ in het Programma menu om de lijn Program Moving te selecteren. Een tabel met tien zenders wordt afgebeeld.



Duid de te verplaatsen zender aan en breng hem naar de gewenste plaats met de V+ toets.

001-----	
002-----	
003 MTV	
004-----	
005-----	
006-----	
007-----	
008-----	
009-----	
010-----	

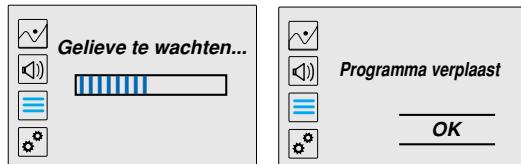
P+/P- Verplaats

TV FUNCTIES (MENU'S)

Wanneer u op de gewenste plaats bent aangekomen, gebruik de P± toetsen. Links wordt er een ruimte gemaakt waar de zender in geplaatst kan worden met de V- toets. Druk dan terug op de Menu toets.

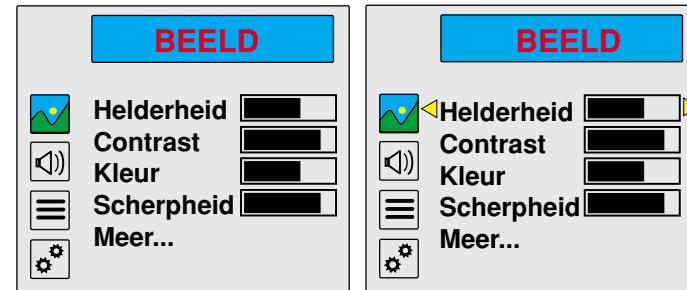


De menu's "please wait" en "program moved" verschijnen op het scherm. Confirmeer met de "Menu" toets en de zender wordt gememoriseerd in de nieuwe locatie.



BEELDINSTELLINGEN

Druk op de Menu toets. Een "Menu" voor beeldinstellingen verschijnt.



Gebruik de V+ toets om een eerste selectie te maken. Selecteer de in te stellen mijn met de P± toetsen en voer de instelling uit met de V± toetsen.

Volgende instellingen kunnen uitgevoerd worden.

Helderheid : om de helderheid van het beeld te regelen

Contrast : om het contrast van het beeld in te stellen

Kleur : om de kleur in te stellen

Scherpheid: om de scherpte van het beeld in te stellen

Meer... : druk op de V+ toets om naar het beeld submenu te gaan

TV FUNCTIES (MENU'S)



BEELD MEER

Volgende instellingen kunnen gedaan worden.

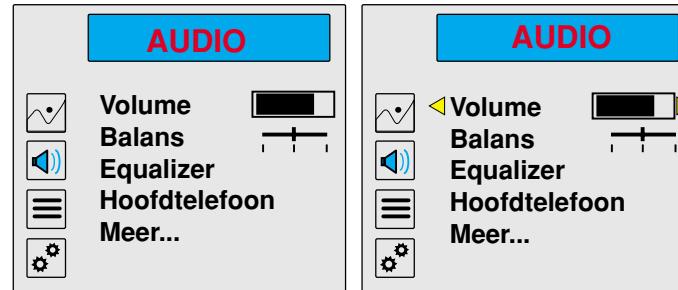
Contrast+ : voor de kleurtoon

(zwart, wit, grijze, automatisch en uit)

Ruisonderdrukking : om de beeldkwaliteit te verbeteren
(minder, medium, max, automatisch en uit).

GELUIDSINSTELLINGEN (AUDIO)

Druk op de Menu toets. Het beeldmenu verschijnt.
Druk op P- om het geluidsmenu te kiezen.



Druk op V+ om een eerste selectie te maken. Kies de gewenste functie met de P± toetsen en doe de instelling met de V± toetsen.

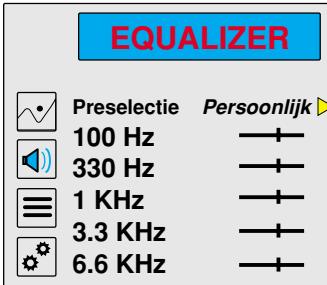
Volgende kan ingesteld worden.

Volume : om het volume in te stellen

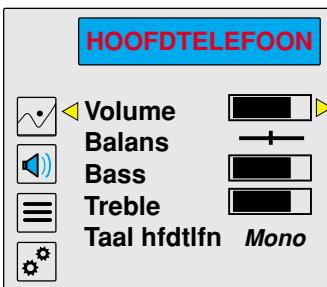
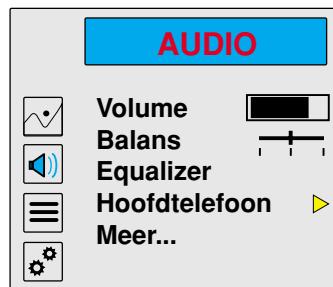
Balans : om de geluidsbalans tussen links en rechts in te stellen

Equalizer : ga naar de equalizer lijn en druk op V+ om de instellingen van de equalizer te kiezen (normaal, Hal, muziek, film, persoonlijk). Gebruik de P± en V± toetsen om persoonlijke instellingen te regelen.

TV FUNCTIES (MENU'S)



Hoofdtelefoon : ga naar de lijn voor de hoofdtelefoon, druk op V+ en het menu voor de hoofdtelefoon wordt getoont.



Volume : om het geluidsniveau van de hoofdtelefoon in te stellen

Balans : om de balans van de hoofdtelefoon in te stellen.

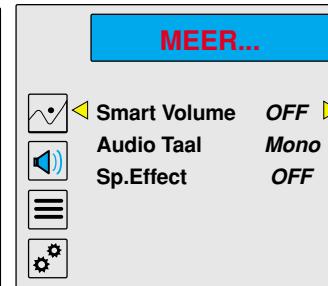
Bass : om het niveau van de lage tonen in te stellen

Treble : om het niveau van de hoge tonen in te stellen

Taal hoofdtelefoon: kanaal 1 – 2 (Dual 1-2) selectie

MEER...

Ga naar de lijn submenu en klik op V+ om in het submenu te komen.



Smart volume : kan ingesteld worden als aan/uit

Audio Taal : om te kiezen tussen mono of stereo

Sp. Effect : als dit ingesteld wordt op "uit", hoort u normaal geluid. Met de V± toetsen kunt u dit ook instellen op Wide Music of Wide Movie.

TV FUNCTIES (MENU'S)

KENMERKEN

Druk op de menu toets. Het beeldmenu verschijnt. Gebruik de P- toets om het functiemenu te kiezen. De mogelijkheden zijn (Scart2 uitgang, taal en tijdfuncties) Druk V+ om naar Scart2 uitgang te gaan.

Druk op V± om te selecteren (AV1, AV3, Front en tuner), waarmee het signaal van een aangesloten toestel doorverbonden wordt naar Scart2.



Taal : om de taal van het menu te kiezen.



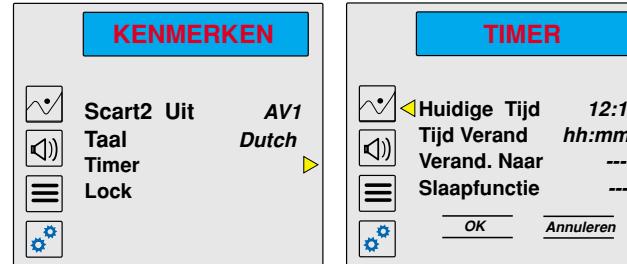
Timer : gebruik V+ om naar de tijdfuncties te gaan.
(Gebruik de 0 tot 9 toetsen op de RC)

Huidige Tijd : om de huidige tijd te selecteren

Tijd Verand : om de tijd te programmeren waarop de televisie in werking moet gaan (24 uur systeem, 00.00)

Verand. Naar : breng het nummer van de zender in waarmee de televisie automatisch in werking moet gaan (kiezen tussen 1 tot 200 en AV)

Slaapfunctie : breng het aantal minuten in waarna het toestel moet uitschakelen (van 1 tot 999 minuten)

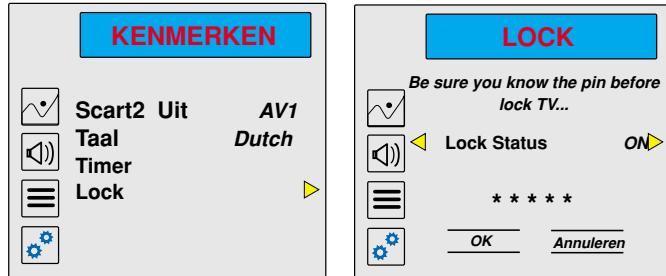


Na dit alles ingesteld te hebben, klik op OK en bevestig door OK in te drukken. De boodschap Alarm Set en Sleep Set verschijnt. Druk Ok om te bevestigen.

Indien u niet akkoord bent, selecteer cancel en druk op OK. De boodschap Action cancelled verschijnt. Druk op OK en u kan teruggaan naar het functiemenu.

TV FUNCTIES (MENU'S)

LOCK FUNCTIES



De positie van het slot kan aan en uit zijn of aantal SPELDEN kan worden opgenomen of kan met de juiste richting (V worden veranderd +) knoop van het Menu van het Slot door de functie van het Slot van functiesmenu te kiezen.

De de positie "opties" van het slot kunnen met richtingsknopen worden veranderd en het aantal van de SPELD kan met de numerieke knopen op de verre controle worden opgenomen.

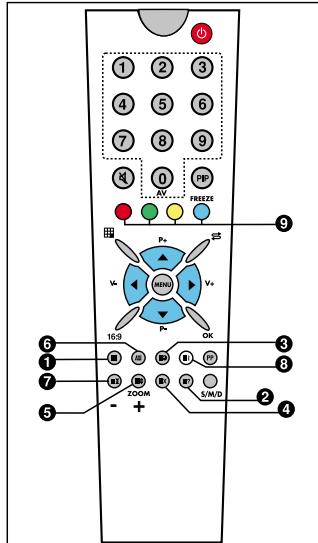
Wanneer de functie van het Slot is; als u uw apparaten met "Tribune door" opent het aantal van de wijzespeld zal worden gevraagd.

Want dit reasen voor krije niet het aantal van de SPELD van het Slot dat u in het menu zult ingaan. Anders zal uw TV in Tribune door wijze zijn en zal niet zijn.

WAARSCHUWING!

U moet "6", "5", "9", "4", "0" knopen op de verre controle de één na de ander drukken in het geval van voor het krijgen van het wachtwoord. Aldus, de "positie van het Slot zal" in de positie van gesloten zijn.

TELETEKST



TELETEKST Modus

Indien de zender waarnaar u kijkt uitgerust is met teletekst kunt u met de genoemde toetsen verschillende functies uitoefenen.

1. Teletekst schakelt de zender over naar teletekst modus. Druk een tweede keer en de tekst wordt gemixt met beeld. Druk een derde keer om terug naar televisie te gaan.

1. Teletekst toets
2. Laat zien toets
3. Teletekst timer toets
4. Annuleer toets
5. Formaat toets (vergrooten van de pagina)
6. Mix (gecombineerd televisie en teletekst)
7. Hou vast toets (om subpagina's vast te houden)
8. Index toets (op hoofdpagina)
9. Kleurentoetsen (rood, groen, geel en blauw)

2. Toon : toont verborgen tekst die bij sommige informatie verscholen zit.

3. Teletekst timer : wanneer u op deze toets drukt tijdens normaal televisie kijken, verschijnt in de rechterbovenhoek de klok van de zender die u aan het bekijken bent.

Wanneer deze toets ingedrukt wordt bij het bekijken van teletekst, verschijnt de subpagina (indien aanwezig) op het onderste deel van het scherm getoond. Deze pagina's kunnen gewijzigd worden met de P± toetsen. Druk op dezelfde toets om de functie te verlaten.

4. Annuleer toets : indien u deze toets indrukt tijdens het bekijken van teletekst gaat u terug naar gewoon televisiebeeld. De teletekst blijft echter actief en het zoeken naar een pagina gaat verder wanneer een nummer ingebracht wordt. Wanneer de pagina gevonden is verschijnt er een bericht op het scherm. Druk opnieuw op deze toets om de pagina te kunnen lezen.

5. Formaat (vergrooten van de pagina) : gebruik deze toets om de grootte van de tekst te wijzigen. De teletekstpagina kan in normaal formaat weergegeven worden, de bovenste helft tweemaal vergroot en de onderste helft tweemaal vergroot.

TELETEXT

6. Mix (gecombineerd televisiebeeld en tekst).

Televisiebeeld en tekst worden over elkaar weergegeven. Druk een tweede maal, en de teletekstpagina wordt vergroot. Het televisiebeeld wordt in een kleiner scherm rechtsboven getoond. (Indien u de PIP toets indrukt na de tweede druk van de mix toets, wordt het PIP kanaal in de rechtse hoek onderaan getoond. Na een derde druk wordt de teletekstpagina weer geheel getoond. Druk op de teletekst toets om de modus te verlaten.

7. Vasthouden :  als een teletekstpagina subpagina's bevat, worden deze met een zeker interval getoond. Met deze toets kunt u een subpagina vasthouden. Op het scherm verschijnt dan een "HOLD" icoon. Druk opnieuw op deze toets om de functie te deactiveren.

8. Index (hoofdpagina) :  deze toets brengt u onmiddellijk naar de hoofdpagina.

9. Kleurentoetsen (rood, groen, geel, blauw):

met deze gekleurde toetsen kunt u zeer snel bepaalde informatie opzoeken. Wanneer deze modus actief is kunnen met de Menu toets de kleurenopties gewijzigd worden en komen nog meer paginanummers ter beschikking.

voorbeeld :

druk op Rode knop om TV info te bekijken

↓
TV GIDS

Druk op Groene knop om sport info te bekijken

↓
SPORT

Druk op Gele knop om het nieuws te bekijken

↓
NIEUWS

Druk op Blauwe knop om info over weer te zien

↓
WEER

Hierboven is slechts een voorbeeld. De informatie die achter de gekleurde toetsen zit is verschillend van zender tot zender en van teletekstpagina tot teletekstpagina.

OPLOSSEN VAN PROBLEEMEN

KLEURAFWIJKINGEN

Het is normaal dat er kleurenvlekken in het beeld verschijnen wanneer de televisie verplaatst wordt of wanneer er in de omgeving apparatuur geplaatst wordt met een magnetisch veld (zoals bijvoorbeeld een luidspreker). In dat geval dient het toestel met de aan/uit toets uitgeschakeld te worden. Na 15 minuten mag het toestel terug ingeschakeld worden. Een automatisch demagnetiseringssysteem wordt geactiveerd en corrigeert de kleuren van het scherm. Als er een probleem is kunt u eerst onderstaande lijst consulteren en de voorgestelde oplossing proberen. Indien dat niet lukt, dient een service gecontacteerd te worden.

Probleem

Geen beeld
(het scherm licht niet op)

Geen geluid

Geen beeld of een veel te zwak beeld

Normaal beeld, geen geluid

Geen kleuren in een kleurenprogramma of niet normale kleuren

Sneeuw in beeld en ruis bij het geluid

Kleurvervorming in de hoeken van het beeld

Controleer en regel

- Steek de stekker in een werkend stopcontact.
- Druk op de aan/uit toets van de televisie.
- Als de stand-by indicator oplicht, druk dan op de numerieke toetsen van de afstandsbediening of op de P± toetsen van het toestel.

- Regel de helderheid, de kleur en het contrast.
- Controleer de video ingang.

- Als het mute  symbol op het scherm wordt weergegeven, druk dan op de  mute toets van de afstandsbediening.
- Verhoog het geluidsvolume op de televisie of afstandsbediening.

- Controleer de kleurinstellingen.
- Doe een fijnafstemming op de zender.

- Doe een fijnafstemming op de zender.

- Plaats luidsprekers of ander materiaal verder weg van de televisie.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Schermformaat	28" 16:9
Standaard formaat	70 cm
Zichtbaar beeld	66 cm
Verbruik	135 W
Stroombron	AC 230 V – 50 Hz
TV systeem	MULTI SYSTEEM / NTSC PLAYBACK
Band	VHF I band : 2 – 4 VHF III band : 5 – 12 UHF band : 21 – 69 S Band : S1 – S41
Antenne-ingang	75 Ohm standaard antenneplug
Zenders	200 + 3 AV (1 Voorkant AV)
Beeldbuis	106° afgebogen
Geluidsvermogen	2 x 8 W

MAGNUM

TV 7052 SF

MANUEL D'UTILISATION

065 001 047 560

SOMMAIRE

CHER CLIENT	3
ATTENTION POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE TÉLÉVISEUR.....	4
LES COMMANDES DE VOTRE TÉLÉVISEUR.....	5
TÉLÉCOMMANDE	6
CONNEXION ANTENNE.....	8
CONNEXION MAGNÉTOSCOPE, ORDINATEUR ET DÉCODEUR	9
MISE EN ET HORS FONCTION.....	10
FONCTIONS TV	11
FONCTIONS SPÉCIALES.....	13
FONCTIONS TV (MENUS)	14
TÉLÉTEXTE	23
RÉSOUDRE LES PROBLÈMES.....	25
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	26

CHER CLIENT

Félicitations !

Vous avez fait un excellent choix. Votre nouveau téléviseur changera votre maison dans un endroit plus heureux. Mais avant de l'installer et de l'utiliser, lisez attentivement ce manuel et gardez le pour référence ultérieure.

Les caractéristiques de votre téléviseur :

- Téléviseur couleurs avec télécommande.
- Vous pouvez effectuer tous les réglages de l'image et du son par des menus sur l'écran (On Screen Display).
- Vous pouvez choisir la langue pour le menu.
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 200 émetteurs (gammes VHF, UHF, bande S).
- Prévu pour distribution par câble.
- Le système de recherche automatique (ATS) vous permet de chercher facilement un émetteur, de le mémoriser et de le donner un nom.
- Vous pouvez régler votre téléviseur pour une mise hors fonction automatique, entre 1 et 999 minutes.
- En cas de non réception d'un signal TV, le téléviseur se met automatiquement hors fonction après 5 minutes (auto Shut Off).

ATTENTION POUR LA SECURITE DE VOTRE TELEVISEUR



ATTENTION : POUR EVITER LE RISQUE D'UN CHOC ELECTRIQUE IL NE FAUT PAS OUVRIR LE PANNEAU ARRIERE. IL N'Y A PAS DE PIECES D'UTILISATION L'INTERIEUR. CONSULTEZ UN SPECIALISTE.

Alimentation

Vous devez utiliser une alimentation de 230 à 240 V AC, 50 Hz. Vérifiez que vous avez sélectionné le bon voltage pour votre téléviseur.

Câble d'alimentation et autre câbles

Placez le câble d'alimentation et les autres câbles de telle façon qu'on ne peut pas marcher dessus et ne mettez pas des objets au dessus. Faites attention aux endroits où les câbles entrent les connexions.

Humidité et eau

N'utilisez pas votre téléviseur dans un endroit humide. N'exposez pas votre appareil à des goûtes d'eau, car ceci peut être dangereux. Aucun objet rempli d'un liquide, comme une vase, peut être placé au dessus de l'appareil.

Pas de feux ouverts

L'appareil ne peut pas être placé à côté d'un feu ouvert.

Piles vides

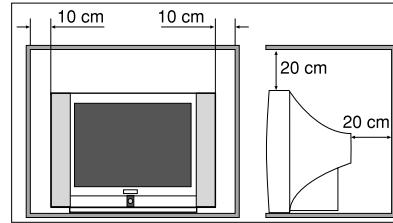
Tenez compte de la réglementation concernant l'environnement, quand vous disposez les piles vides.

Climat

Tenez compte des la limitation d'utilisation de votre appareil dans des régions tropicales ou modérées.

Nettoyage

Retirez la prise courant secteur avant de nettoyer le téléviseur. N'utilisez pas des liquides ou des aérosols. Nettoyez le téléviseur avec un chiffon doux et légèrement humide.



Ventilation

Les ouvertures dans le boîtier du téléviseur sont prévues pour la ventilation. Ne les fermez pas afin d'éviter une surchauffage.

Éclair

Retirez la prise courant secteur en cas d'orage ou d'éclair ou quand vous partez en vacances.

Pièces de rechange

Quand votre téléviseur a besoin de pièces de rechange, vérifiez que la personne qui effectue le remplacement utilise des pièces recommandées par le fabricant ou des pièces avec les mêmes caractéristiques. D'autres pièces peuvent causer une incendie ou des chocs électriques.

Service

Vérifiez que la personne qui répare votre téléviseur est capable de le faire. N'ouvrez pas vous-même le téléviseur ; vous risquez des chocs électriques.

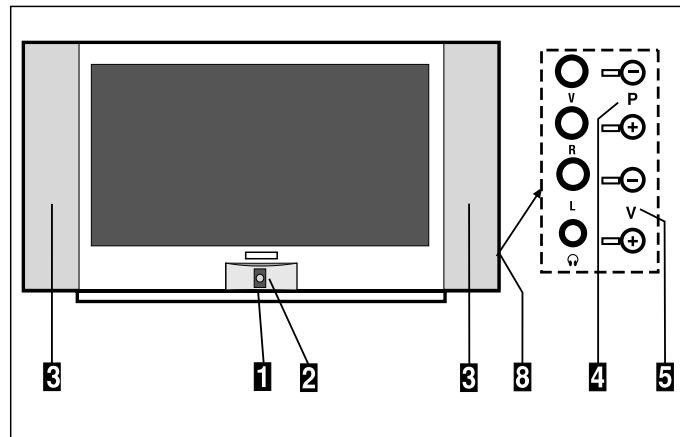
Général

- N'effectuez pas des connexion de câbles quant le téléviseur est en fonction.
- Ne laissez pas le téléviseur dans un endroit chaud, froid ou humide.
- Nous sommes fières de vous offrir un produit de très haute qualité. Afin de garder cette qualité votre appareil peut uniquement être réparé par un spécialiste abrégé.

LES COMMANDES DE VOTRE TELEVISEUR

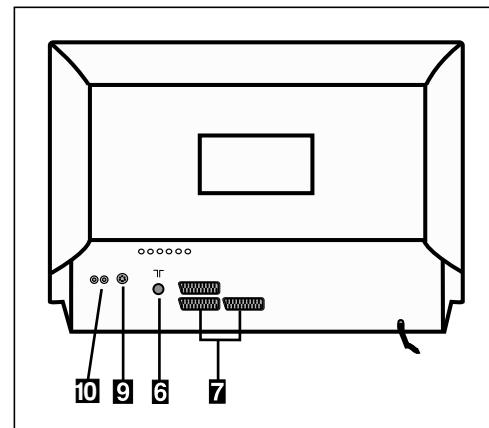
PANNEAU FRONTAL

- 1 Ⓛ Bouton ON-OFF (mise en/hors fonction)
- 2 Récepteur à infrarouges
- 3 Haut-parleur(s)
- 4 P+ / - Boutons de sélection d'émetteurs
- 5 ▲ + / - Boutons de volume
- 8 Entrée AV, prise casque d'écoute

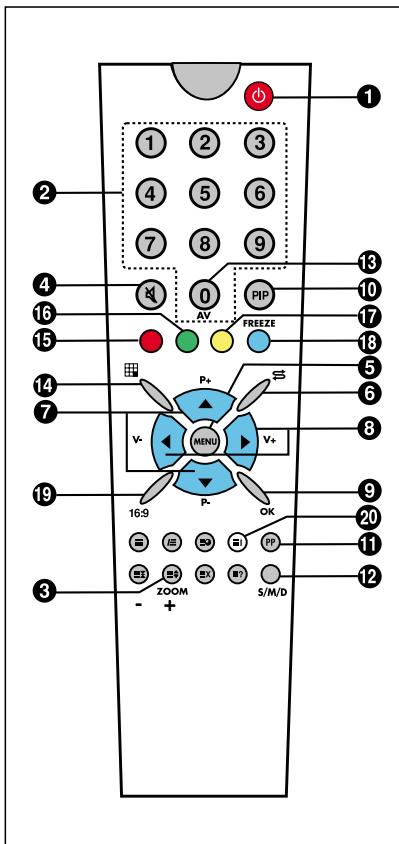


PANNEAU ARRIERE

- 6. Entrée antenne
- 7. Prise Scart (pour connecter des appareils comme ordinateur, décodeur ou magnétoscope).
- 9. Entrée SVHS (Optionnel)
- 10. Entrée audio (gauche – droite) (Optionnel)



TELECOMMANDE



1. Bouton stand-by
2. Boutons numériques (pour sélectionner directement un émetteur)
3. Bouton zoom (pas de fonction)
4. Bouton mute (3 étapes)
5. Bouton de sélection menu
6. Bouton swap
7. En haut (+), en bas (-) pour changer d'émetteur en mode TV, pour changer de page en mode télétexthe, pour bouger en haut ou en bas dans les menus.
8. Augmenter (+) ou diminuer (-) le volume, réglages dans les menus.
9. Choix de l'émetteur en mode mozabite, confirmation ou annulation dans les menus.
10. Bouton PIP (Optionel)
11. Bouton pour réglages personnels
12. Sélection de son DUAL I, DUAL II, Stéréo, Mono (DUAL I, II, ST/MONO)
13. Bouton AV
14. Bouton écran mozabite
15. Bouton rouge (pour effectuer le zoom sur l'image PIP) (Optionel)
16. Bouton vert (pour déplacer l'image PIP sur l'écran) (Optionel)
17. Bouton jaune (pas de fonction)
18. Bouton bleu (pour arrêt sur image)
19. Sélection du format d'image (automatique, Cinematique, centré, 16 :9)
20. Information sur l'émetteur actuel.

Remarque : pour les autres fonctions de boutons de la télécommande référez-vous à la section TELETEXTE de ce manuel d'utilisation.

TELECOMMANDE



Ne laissez pas tomber la télécommande.



N'essayez pas d'ouvrir la télécommande.

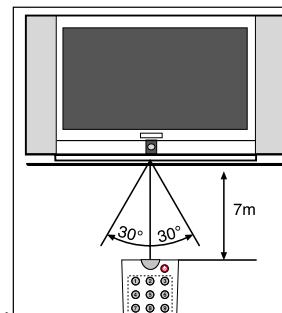


Ne poussez pas simultanément deux boutons de la télécommande.



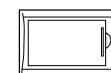
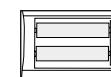
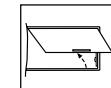
Enlevez les piles quand vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps.

Attention : vous pouvez utiliser la télécommande jusqu'à une distance de 7 mètres et sous un angle de 30 degrés.



MISE EN PLACE DES PILES

- Enlevez le couvercle.
- Placez les piles.
- Remettez le couvercle.

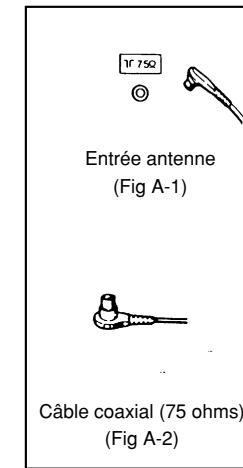
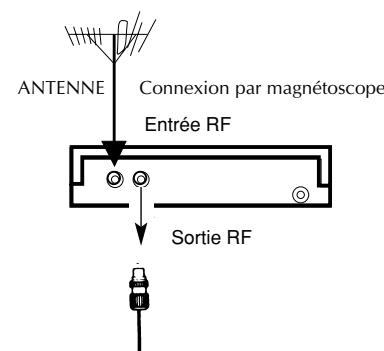
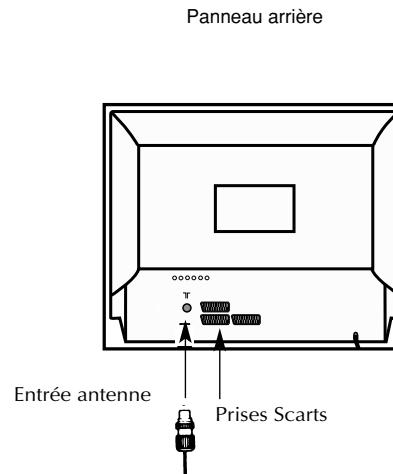


CONNEXION ANTENNE

CONNEXION D'UNE ANTENNE EXTERIEURE

Pour obtenir une bonne qualité d'image et du son, il faut utiliser une bonne antenne extérieure.

Utilisez un câble coaxial (75 ohms, Fig A-2) et connectez la prise (Fig A-1) à l'entrée antenne du téléviseur.



CONNEXION MAGNETOSCOPE, ORDINATEUR, DECODEUR

PRISE SCART

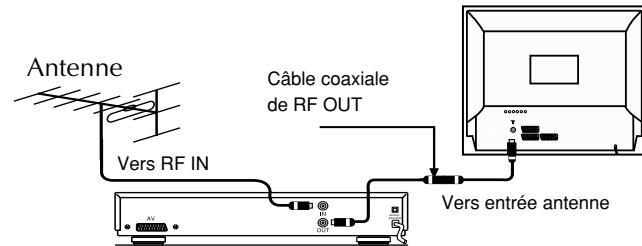
Votre téléviseur possède deux prises Scart. Connectez les appareils (magnétoscope, décodeur, etc) qui possèdent une prise Scart aux prises Scart de votre téléviseur pour utiliser les entrées EXT1 et EXT2.

Un magnétoscope, un lecteur vidéo, des jeux TV, un ordinateur ou une caméra vidéo peuvent ainsi être connectés en utilisant le câble approprié.

Quand le mode « AV » est sélectionné, le téléviseur se met en mode vidéo et la section RF (antenne) de l'appareil est mise hors fonction.

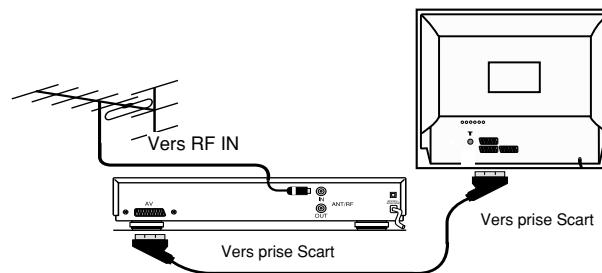
UTILISATION MAGNETOSCOPE PAR RF OUT

- Verbind de coaxiale kabel tussen de RF OUT van de videorecorder en de antenne-ingang van de televisie. Sluit de antennekabel aan op de RF IN aansluiting van de videorecorder.
- Selecteer voorkeuzenummer 0 (van de televisie).
- Druk op de PLAY toets (van de videorecorder).
- Zoek het RF kanaal van de videorecorder.
- Memoriseer onder voorkeuzenummer 0 het gevonden RF kanaal door gebruik te maken van het memoriseer deel in het Installatie Menu.



UTILISATION MAGNETOSCOPE PAR PRISE SCART

- Gebruik een Scart kabel om de videorecorder te verbinden met de Scart aansluiting van de televisie.
 - Selecteer AV door op de AV toets van de afstandsbediening te drukken.
 - Druk op de PLAY toets.
- Het voordeel van deze aansluiting is een betere beeld- en geluidsweergave bij de weergave van een videocassette.



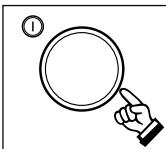
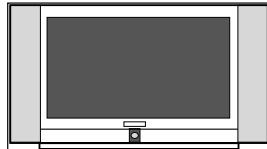
FONCTIONS TV

Remarque : TC est l'abréviation de Télécommande

1. Mise en fonction

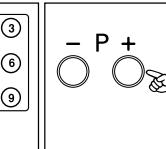
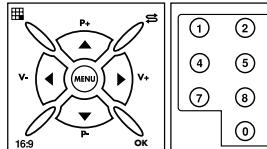
a. Mise en fonction du TV

Poussez le bouton on/off du TV. Votre TV se met en stand-by.



b. Mode stand-by

Quand le TV est en mode stand-by, vous pouvez le mettre en fonction en utilisant les boutons numériques de la télécommande ou les boutons P+/P- sur le TV.



2. Mise hors fonction

a. Mise hors fonction du TV

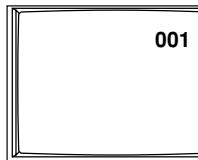
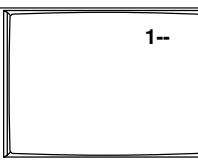
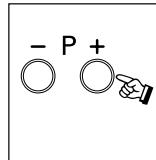
Pour mettre l'appareil hors fonction, poussez le bouton on/off du TV.

b. Mode stand-by

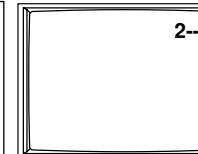
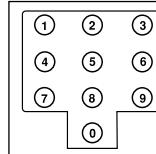
Pour mettre l'appareil hors fonction pour une courte durée, poussez le bouton Stand-by de la TC.

1. SELECTION D'UN NUMERO DES PRESELECTIONS

- Sur le panneau du TV, utilisez les boutons P+/P- pour sélectionner le numéro voulu.



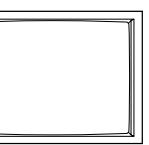
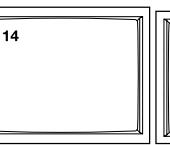
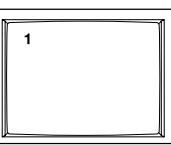
- Pour choisir un numéro entre 0 et 9, poussez le bouton correspondant sur la TC.



- Pour choisir un numéro entre 10 et 200, il faut pousser les chiffres sans interruption.

Exemple :

pour sélectionner le numéro 200, poussez le 2. Vous voyez « 2--- » dans le coin droit de l'écran. Si vous continuer à poussez, le téléviseur va vers le numéro 2. Pour autant que ce message apparaît sur l'écran, le TV retourne vers le numéro 0, quand 2 n'est pas poussé.



FONCTIONS TV

2. Mute (3 étapes)

Poussez le bouton MUTE  Dans le coin droit de l'écran apparaît le symbole HALF MUTE  et le niveau sonore est réduit à moitié. Repoussez le bouton et le symbole FULL MUTE  apparaît. Le son est entièrement atténué. Repoussez le bouton pour revenir au niveau sonore normal.

3. Bouton 16 :9. Pour changer le format d'image. Poussez plusieurs fois ce bouton pour sélectionner entre automatique, Cinematique, centré et 16 :9.

4. PP : quand vous poussez ce bouton, vos réglages personnels (Picture and Audio Settings) apparaissent dans le coin droit de l'écran (Peronal Settings). Poussez ce bouton plusieurs fois et vous pouvez mémoriser différents valeurs. Après le message « Settings Recorded » apparaît sur l'écran.

5. Bouton M/S/D : pour choisir le mode son : mono, stéréo, dual 1 ou dual2.

6. AV : pour sélectionner le mode AV, poussez le bouton AV de la TC. Il apparaît : AV-1, AV-2, *AV-3, *Avant AV et *SVHS (*sur certains modèles). Pour revenir au mode TV, poussez le numéro de la présélection voulue. Vous ne pouvez pas sélectionner me mode AV quand un menu est affiché sur l'écran. En mode AV, les menus ne sont pas accessibles.

7. Mise hors fonction automatique : votre TV se met automatiquement en mode stand-by quand il n'y a pas de réception signal TV pendant cinq minutes.

Remarque : quand le TV est en mode AV, il ne se met pas automatiquement en stand-by, même s'il n'y a pas de signal TV pendant 5 minutes.

8. Bouton OK : en mode mozabite ce bouton permet de choisir un émetteur. Dans les menus, il sert à confirmer ou annuler.

9. Bouton Info (I) : poussez ce bouton et il apparaît : numéro de la présélection, nom de l'émetteur (si mémorisé), type audio, image, télétexthe, temps d'alarme.

 **Swap.** ce bouton permet de revenir directement sur la présélection précédente.

Remarque : cette fonction ne marche pas quand un menu est affiché sur l'écran.

 **Mozaique :** Quand vous entrez les fenêtres de mosaïque du bouton seize de mosaïque seront écran. Pendant le processus du chaque l'image canal est en activité. En appuyant sur le bouton CORRECT vous pouvez observer ce canal. Sans compter que par utiliser les boutons de P+/p et par la confirmation avec le bouton CORRECT vous pouvez choisir votre

FONCTIONS TV

programme désiré. Tandis que seize fenêtres de mosaïque sont sur l'écran.

Bouton bleu : pour obtenir un arrêt sur image.

Bouton rouge : pour effectuer le zoom sur l'image PIP (3 niveaux)

Bouton vert : pour changer la position de l'image PIP sur l'écran. (Chaque fois que vous poussez ce bouton, l'image PIP de déplacer vers un autre coin).

PIP : ce TV possède la fonction PIP (Picture in Picture)

Quand vous poussez ce bouton, un petit image (PIP) apparaît dans le coin pendant que l'image normale continue. Vous pouvez changer l'émetteur dans le petit écran en utilisant les boutons P±. Vous pouvez changer le format de l'écran PIP avec le bouton rouge et vous pouvez changer la position avec le bouton vert. Si vous voulez changer l'émetteur de l'image principal, utilisez les boutons numériques de la TC. Si vous voulez changer entre l'image principal et l'image PIP, utilisez le bouton Swap. Pour terminer la reproduction PIP, repousser le bouton PIP.

(Pour obtenir le mode AV dans l'image PIP, poussez le bouton AV. Utilisez le bouton AV pour choisir entre les différentes sources AV).

Note : L'exposition de PIP est seulement valable pour TVs qui les fonctions du PIP ont.

FONCTIONS SPÉCIALES

PAT (Le texte et l'image est demi et demi sur l'écran):
Ainsi, vous appuyez sur le bouton de mélange quand le mode de TV est allumé.



PIT (Le texte et l'image est sur l'écran: Le texte est grand, image est petit):
Ainsi, vous serrez deux fois quand le mode de TV est allumé.



2PIT (Texte + Image + PIP : Le texte est grand, image est petit, PIP est petit):
Ainsi après que vous appuyiez sur deux fois le bouton de mélange vous devez appuyer sur le bouton de PIP quand le mode de TV est allumé.

(Si vous écrivez le texte et ouvrez le PUITS ce devient 2PIT quand le PIP est allumé)



FONCTIONS TV (MENUS)

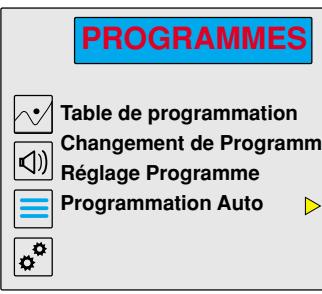
SE DEPLACER DANS LES MENUS

Poussez le bouton menu et le menu d'image apparaît. Poussez le bouton P- pour arriver aux menus audio, programmes et fonctions. Vous pouvez revenir au menu précédent en poussant P+. Utilisez V+ pour bouger dans les menus. Sélectionnez la ligne menu que vous voulez changer avec les boutons P±. Lisez les boutons V± pour effectuer les réglages ou pour aller vers un submenu. Après avoir fait les réglages vous pouvez quitter le menu en poussant le bouton MENU.

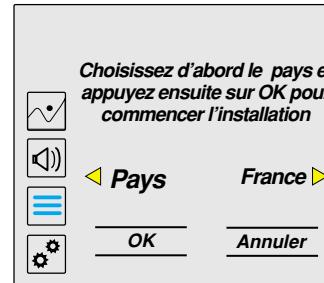
Remarque : poussez les boutons dans la direction des flèches indiquées dans les menus.

PROGRAMMATION AUTO

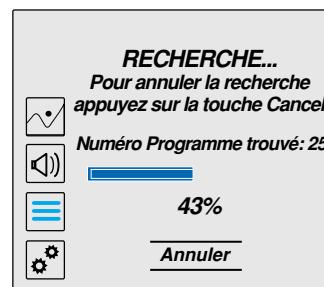
1.Ulisez les boutons MENU et P- pour arriver au menu de programmation. Utilisez les boutons V+ et P- pour sélectionner Recherche automatique et repousser le bouton V+.



Un nouveau menu est affiché. Avant de commencer la syntonisation automatique, sélectionnez votre pays, poussez P- et poussez OK pour confirmer.

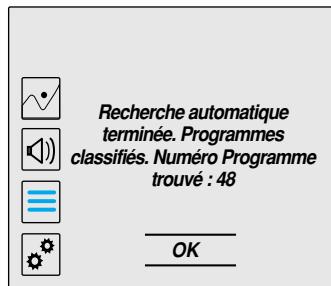


A part un nouveau menu, Recherche est indiqué sur l'écran. Les émetteurs trouvés sont automatiquement mémorisés.

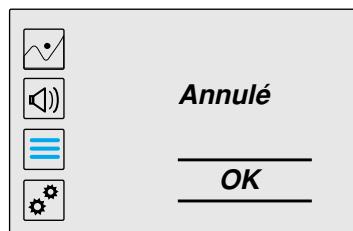


Après la fin de la syntonisation les nombre d'émetteurs trouvés est affiché sur un nouveau menu. Poussez le bouton OK pour mémoriser les émetteurs.

FONCTIONS TV (MENUS)



Confirmez l'annulation de la syntonisation automatique en utilisant le bouton OK. Un menu montrant l'annulation est affiché.

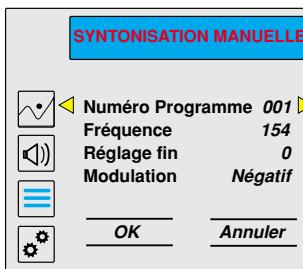


SYNTONISATION MANUELLE

Sélection la ligne PROGRAM SETTINGS dans le menu de programmation.



Dans le menu, sélectionnez Frequency Setting avec le bouton P- et poussez le bouton V+. Le menu pour la syntonisation par fréquences est affiché.



Numéro Programme : entrez le numéro de la présélection que vous voulez.

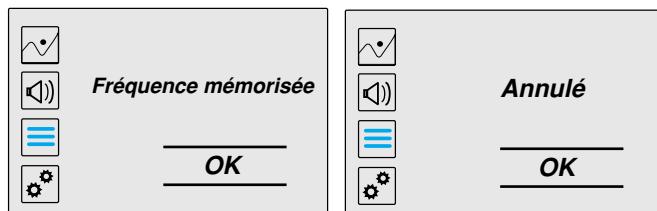
Fréquence : vous pouvez entrer la fréquence de l'émetteur avec les boutons numériques et aller vers l'émetteur précédent ou suivant avec les boutons V±.

Réglage fin : vous pouvez faire un réglage fin avec les boutons V±.

FONCTIONS TV (MENUS)

Modulation : la modulation doit être négative, sauf en France. Il faut une modulation positive pour les émissions en Secam L.

Vous pouvez confirmer le réglage en sélectionnant OK avec le bouton P- ou vous pouvez annuler. Dans les deux cas, le menu suivant est affiché.



Vous pouvez retourner vers le menu PROGRAMS SETTING.

CHANGEMENT DE NOM

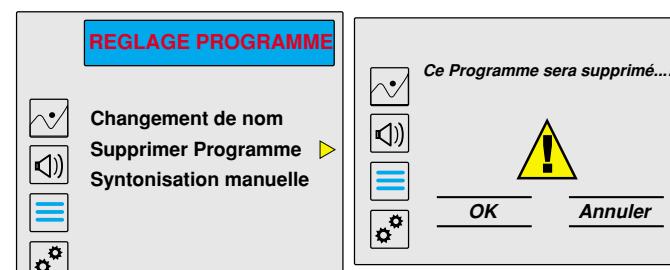
Vous pouvez donner un nom à chaque émetteur trouvé par syntonisation automatique ou manuelle.



Quand vous sélectionnez Naming Line dans le menu PROGRAMS SETTING, un écran affichant des lettres et des chiffres apparaît. Utilisez les boutons P± et V± pour sélectionner les lettres et chiffres que vous voulez utiliser. Vous pouvez utiliser au maximum 8 symboles. Vous pouvez annuler, changer ou confirmer le nom. Après l'écran confirme « nom changé » ou « action annulé ».

SUPPRIMER PROGRAMME

Poussez bouton V+ dans le menu de programmation pour sélectionner la ligne Program Table. Un tableau avec 20 émetteurs apparaît. Vous pouvez sélectionner l'émetteur voulu avec les boutons P±, V± ou les boutons numériques. Retournez vers le menu des programmes en utilisant le bouton MENU.



FONCTIONS TV (MENUS)

TABLE DE PROGRAMMATION

Poussez V+ dans le menu des programmes pour sélectionner la ligne Program Table. Un tableau avec 20 émetteurs apparaît. Vous pouvez sélectionner l'émetteur voulu avec les boutons P±, V± ou les boutons numériques. Retournez vers le menu des programmes en utilisant le bouton MENU.



001----	011 ----
002----	012 ----
003 MTV	013 ----
004----	014 ----
005----	015 ----
006----	016 ----
007----	017 ----
008----	018 ----
009----	019 ----
010----	020 ----

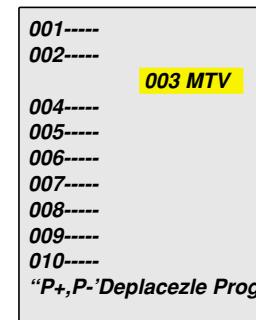


CHANGEMENT DE PROGRAMM

Poussez les boutons V+ et P+ dans le menu des programmes et sélectionnez la ligne Program Move. Un tableau avec 10 émetteurs apparaît.

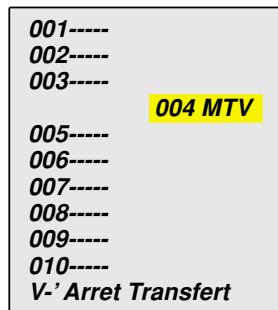


Indiquez l'émetteur que vous voulez déplacer et bougez le vers la droite en utilisant le bouton V+.

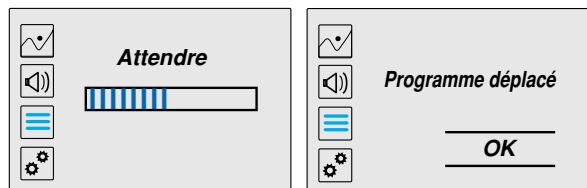


FONCTIONS TV (MENUS)

Utilisez les boutons P± pour déplacer l'émetteur vers l'endroit où vous voulez le positionner. Dans la colonne à gauche une espace vide est créée. Poussez le bouton V- pour déplacer l'émetteur vers la gauche à la place choisie dans la colonne et ensuite poussez le bouton MENU.

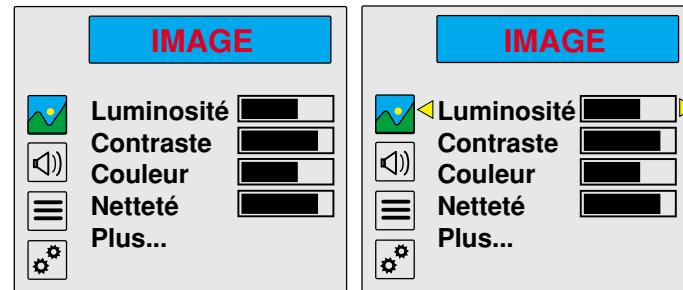


Les menus Please Wait et Program Menu apparaissent sur l'écran. Quand vous poussez le bouton OK, l'émetteur été déplacé.



REGLAGES IMAGES

Poussez le bouton Menu. Le menu image est affiché.



Poussez V+ pour faire une première sélection. Sélectionnez la ligne avec les boutons P± et faites le réglage avec les boutons V±

Les réglages suivant peuvent être effectués.

Luminosité : pour régler la luminosité de l'image

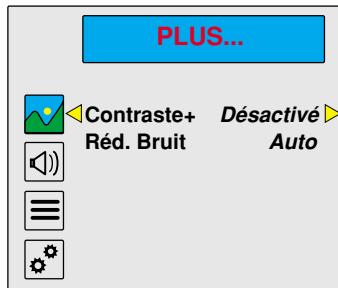
Contraste : pour régler le contraste de l'image

Couleur : pour régler les couleurs

Netteté : pour régler la netteté de l'image

Plus : poussez le bouton V+ pour aller dans le submenu.

FONCTIONS TV (MENUS)



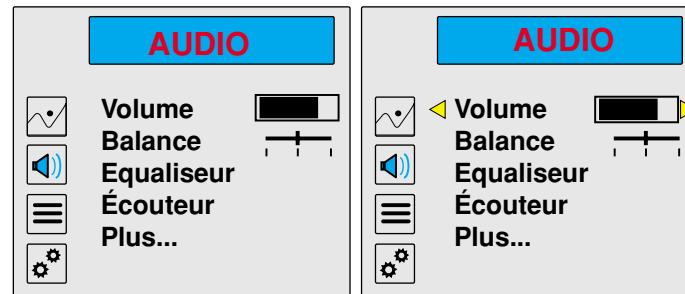
PLUS...

Permet de faire les réglages suivants :

- Contraste+** : pour la tonalité de couleurs (noirs, blanche, grise, automatique et hors fonction)
Réduction bruit : pour augmenter la qualité d'image (moins, médium, plus, automatique et hors fonction).

REGLAGES SON (AUDIO)

Poussez le bouton Menu et le menu image apparaît.
Poussez P- pour arriver au menu Son



Poussez V+ pour faire une première sélection.
Selectionnez la ligne avec les boutons P± et faites le réglage avec les boutons V±

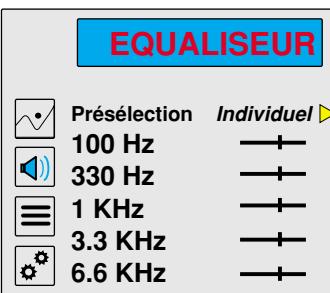
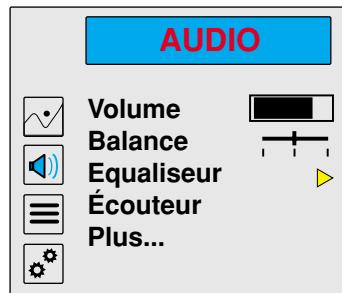
Ce menu permet de faire les réglages suivants

Volume : réglage du niveau sonore (volume)

Balance : pour régler la balance entre gauche et droite

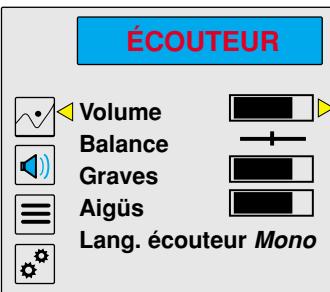
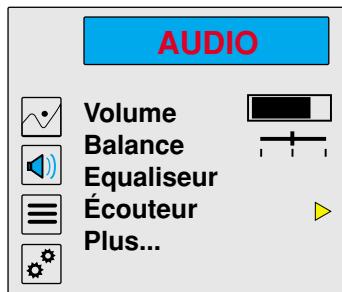
Equaliseur : poussez V+ dans la ligne equalizer pour choisir entre une des possibilités (normal, salon, musique, film et personnel). Pour le réglage personnel, utilisez les boutons P± et V±

FONCTIONS TV (MENUS)



ÉCOUTEUR

Utilisez le bouton P+ pour aller vers la ligne menu casque d'écoute et poussez V+ pour entrer dans le menu.



Volume : pour régler le volume
Balance : pour régler la balance

Graves : pour régler le niveau des graves

Aigüs : pour régler le niveau des aigües

Lang. écouteur : sélection des canaux audio

PLUS...

Indiquez la ligne submenu et entrer ce menu en poussant le bouton V+.



Vol. intell. : permet de mettre en ou hors fonction la limitation de volume.

Lang. Aud. : pour choisir entre mono ou stéréo

Effet Sp. : sélectionnez off pour obtenir une reproduction normale. Vous pouvez également choisir Large Musique ou Large Film (utilisez les boutons V±)

FONCTIONS TV (MENUS)

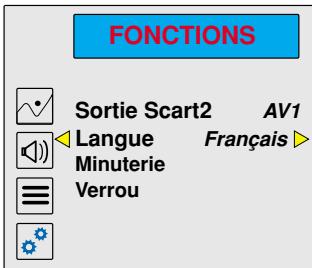
FONCTIONS

Poussez le bouton Menu et le menu images apparaît. Utilisez le bouton P- pour sélectionner le menu Fonctions. Les options sont : sortie Scart 2, langue et timer.

Sélectionnez sortie Scart 2. Utilisez V± pour choisir entre AV1, AV3, Front et tuner) pour déterminer quel signal doit se trouver à la sortie de la prise Scart2.



Langue : sélectionnez le menu langues



MINUTERIE : poussez le bouton V+ pour arriver dans le menu temps.

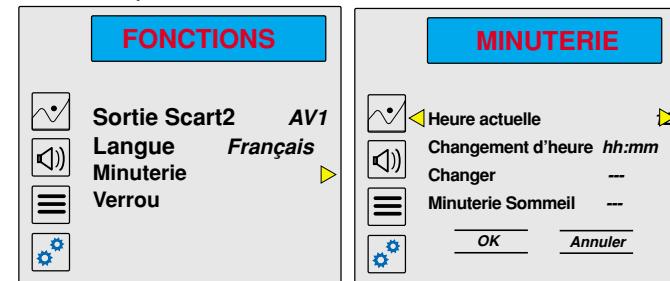
(Utilisez les boutons numérique pour entrer les chiffres).

Heure actuelle : réglage du temps actuel

Changement d'heure : réglage du temps auquel le TV doit se mettre automatiquement en fonction.

Changer : émetteur avec lequel le TV doit se mettre automatiquement en fonction.

Minuterie Sommeil : entrez le nombre de minutes (entre 0 et 999) après lequel le TV doit se mettre automatiquement hors fonction.

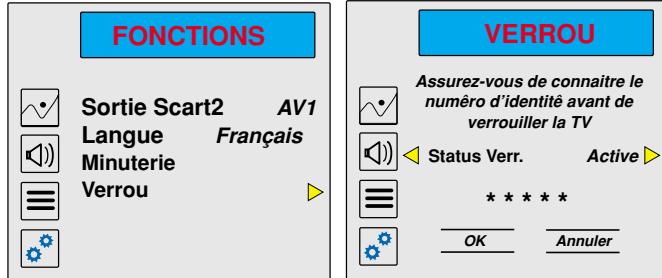


Après avoir fait les réglages sélectionnez OK et poussez le bouton OK. Le message « alarm set, sleep set OK » apparaît. Poussez OK pour confirmer.

Si vous n'êtes pas d'accord, sélectionnez cancel et poussez le bouton OK. Poussez OK pour revenir au menu fonctions.

FONCTIONS TV (MENUS)

VERROU FONCTIONS



La position de la serrure peut et sont ou le nombre SPELDEN peut être repris ou peut avec la direction correcte (V être changé +) le noeud du menu de la serrure en choisissant la fonction de la serrure de menu de fonction .

La position "opties" ; de la serrure, on peuvent changer avec les noeuds de direction et le nombre du SPELD peut être repris avec les noeuds numériques sur le contrôle éloigné.

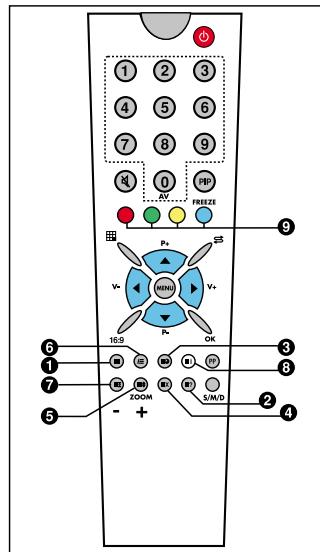
Quand la fonction de la serrure est ; en tant que vous vos appareils avec "Tribune door" ; si le nombre de ouvre sera pelé sera demandé.

Car ce reasen pour la guerre non- le nombre du SPELD de la serrure qui vous donnerez suite dans le menu. Autrement votre télé dans la tribune par sage être et ne sera pas.

L'AVERTISSEMENT !

Vous devez nouer "6", 5 ", 9", 4 ", 0" sur le contrôle éloigné imprimer l'un après l'autre dans le cas pour de l'obtention du mot de garde. Ainsi, le "positie de la serrure zal" ; dans la position de, il est fermé.

TELETEXTE



Mode TELETEXTE

Si l'émetteur que vous regardez possède télétexthe vous pouvez, avec ces boutons, regarder le télétexthe et effectuer différentes actions.

1. Télétexthe : change l'image en télétexthe (de l'émetteur que vous regardez). Poussez ce bouton une deuxième fois et vous obtenez un mixage de télétexthe et d'image. Poussez une troisième fois pour revenir à la

1. Bouton télétexthe
2. Bouton montrer/afficher
3. Bouton timer télétexthe
4. Bouton d'annulation
5. Bouton format
(enlargement de la page)
6. Bouton mix (télétexthe
mêlé avec image)
7. Bouton hold (pour bloquer
une subpage)
8. Bouton index
(page principale)
9. Boutons couleurs
(rouge, vert, jaune et bleu)

télévision normale.

2. Montrer/afficher : poussez ce bouton pour voir certaines informations qui sont cachées dans le télétexthe

3. Timer télétexthe : poussez ce bouton (quand vous regardez la télévision normale) et une montre apparaît dans le coin droit de l'écran. Quand vous poussez ce bouton pendant que vous regardez le télétexthe, une subpage (si existante) est affichée en bas de la page et elle peut être changée avec les boutons $\text{P}\pm$. Poussez le même bouton pour quitter.

4. Annulation : si vous poussez ce bouton pendant que vous regardez le télétexthe, l'image TV apparaît. Mais le télétexthe reste activé et la recherche d'une page continue pendant que vous regardez la télévision. Quand la pag a été trouvée, son numéro est affiché dans un coin de l'écran. Poussez à nouveau ce bouton et vous voyez la page télétexthe que vous avez recherchée.

5. Format : permet de voir le télétexthe sous 3 différents formats. La page est reproduite entièrement ou la partie supérieure élargie deux fois ou la partie inférieure élargie deux fois.

TELETEXTE

6. Mix (mixage télévision et télétexthe) :  donne en mixage de l'image TV et du télétexthe. Poussez une deuxième fois, la page télétexthe est élargie et l'image TV est affichée dans un petit écran en haut (si poussez maintenant le bouton PIP le petit écran se déplace vers le bas de l'écran). Poussez le bouton une troisième fois pour revenir à l'image normale télétexthe. Poussez le bouton télétexthe pour quitter cette fonction.

7. Hold :  il se peut qu'une page télétexthe contient des subpages. Celles-ci apparaissent avec une certaine fréquence. Avec ce bouton vous pouvez bloquer l'avancement des subpages. Le symbole HOLD apparaît dans le coin de l'écran. Repoussez ce bouton pour désactiver la fonction.

8. Index (page principale) :  ce bouton permet d'aller directement vers la page principale (page index).

9. Boutons couleurs (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU) : avec ces boutons vous pouvez facilement et rapidement trouver certaines pages télétexthe. Quand cette fonction est disponible, poussez le bouton MENU, change les options des boutons couleurs.

Exemple

Poussez bouton ROUGE pour informations télévision

Poussez bouton VERT pour informations sportifs

Poussez bouton JAUNE pour informations journal

Poussez bouton BLEU pour informations météo

↓
GUIDE TV

↓
SPORTS

↓
JOURNAL METEO

Ceci n'est qu'un exemple. Les informations derrière les boutons couleurs dépendent des émetteurs et des différentes pages télétexthe.

RESOUDRE DES PROBLEMES

TACHES COULEURS

Il est normal que des taches couleurs apparaissent dans certaines parties de l'écran après que vous avez bougé ou changé la direction du téléviseur ou après avoir placé proche du téléviseur des appareils qui créent un champ magnétique important comme p.e. des haut-parleurs. Dans ce cas, mettez le téléviseur hors fonction avec le bouton on/off sur le panneau frontal. Attendez 15 minutes et mettez l'appareil en fonction. Un système anti-magnétique incorporé dans le téléviseur se met en fonction et corrige automatiquement les défauts couleurs sur l'écran.

Si vous avez des problèmes avec votre téléviseur vous pouvez dabord consulter la liste ci dessous et essayez de trouver une solution avec les propositions marquées. Si ceci ne vous aide pas, il est nécessaire de consulter un spécialiste.

Problème	Actions
Pas d'image (l'écran de s'illumine pas).	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez la prise courant secteur.Poussez le bouton on/off du téléviseur.Quand l'indication stand-by est allumé, poussez les boutons numériques de la télécommande ou utilisez les boutons P+/- du TV
Pas d'image ou image très faible	<ul style="list-style-type: none">Réglez la luminosité, la couleur et le contrasteContrôlez l'entrée vidéo
Bonne image, pas de son	<ul style="list-style-type: none">Quand le symbole MUTE  'affiche sur l'écran, poussez le bouton MUTE. Augmentez le volume avec la télécommande
Pas de couleurs ou des couleurs abnormales	<ul style="list-style-type: none">Contrôlez les réglages couleursFaites un réglage fin (syntonisation)
Neige dans l'image et son avec beaucoup de souffle	<ul style="list-style-type: none">Faites un réglage fin (syntonisation)
Distorsion couleurs dans les coins de l'écran	<ul style="list-style-type: none">Déplacez les haut-parleurs ou autres objets qui créent un champs magnétique.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Format écran	28" 16:9
Format standard	70 cm
Diagonale visible	66 cm
Consommation	135 watts
Alimentation	AC 230 V – 50 Hz
Système TV	MULTI SYSTEM / NTSC PLAYBACK
Gamme de fréquences	VHF I, canaux 2-4 VHF III, canaux 5-12 UHF, canaux 21-69 Bande S, canaux S1-S41
Entrée antenne	Prise antenne standard 75 ohms
Présélections	200 + 3 AV (1 Avant AV)
Tube	106° dévié
Puissance sonore	2 x 8 Watt

